

%(: U\ fYf`]a `J YfXUW h`VY]`Y`Y[U`Yb
5i hc fYbbYb `!`Dc`nY]`]bhYfj Yb]Yfh`]b
GØXk YghfY[]cb

Dc`nY]`Yfa]hhY`h`%(: U\ fYf`i bhYf`J YfXUW h]`Y`Y[U`Yf
5i hc fYbbYb`]b`GØXk YghfY[]cb"GWk Y]nYf`5i hc g`V`cW_]YfhYb
GhfU» Yb`!`8YhU]`g`i bX`9bhk]W`i b[Yb"

J Yf_Y\ fgg]Wk Yf\ Y]h`]b` ; YZU\ f` `]`Y`Y[U`Y
5i hc fYbbYb `VYXfc\ Yb`X]Y`² ZZYbh`]Wk _Y]h

≡`Y[U`Y`5i hc fYbbYb`ghY`Yb`Y]bY`Yfbgh\ UZhY`6YXfc\ i b[`ZØf`X]Y
J Yf_Y\ fgg]Wk Yf\ Y]h`XUf`i bX`[YZÅ\ fXYb`b]Wk h`bi f`X]Y`HY]`bY\ a Yfž
gcbXYfb`Ui Wk`i bgWk`i`X][Y`6Øf[Yf"8]Y`Øb[ghYb`J cfZÅ`Y]b`XYf
GØXk YghfY[]cb`\ UVYb`[YnY][hž`k]Y`fØW_g]Wk hg`cgYg : U\ fj Yf\ U`hYb
ni`[YZÅ\ f`]Wk Yb`G]hi Uh]cbYb`ZØ\ fYb`_Ubb"

8]Y`6Y\ ØfXYb`VYf]Wk hYb`j cb`a`]bXYghYbg`%(: U\ fYfbž`X]Y`Ub
]`Y[U`Yb`5i hc fYbbYb`hY]`[Ybca`a`Yb`\ UVYb`gc`Yb"8]YgY : U\ fYf
gc`Yb`Xi fWk`X]Y`6Yn]f_Y`K U`Xg\ i hž`6fY]g[Ui`!<cWk gWk Ufnk U`X
i bX`@ØffUWk`[YfUgh`gY]bž`]bXYa`g]Y`fchY`5a`dY`b`a`]ggUWk hYhYb
i bX`?fYi ni b[Yb`V`cW_]YfhYb"8]YgYg`J Yf\ U`hYb`]gh`b]Wk h`bi f
ghfUZ/Ufž`gcbXYfb`Ui Wk`YVYbg[YZÅ\ f`]Wk`ZØf`U`Y
J Yf_Y\ fghY]`bY\ a Yf"

6Y]Y]bYf`Dc`nY]_cbhfc`Y`k`i fXYb`Ua`j Yf[Ub[YbYb`GcbbhU[
: U\ fYf`]a`5`hYf`nk]gWk Yb`%-`i bX`&-`]U\ fYb`[Yghcd d hž`X]Y`U`Y
gWk Y]nYf]gWk Y`?Yb`bnY]Wk Yb`Ub`]fYb` : U\ fnYi [Yb`hfi [Yb"8]Y
a`Y]ghYb`J YfXÅWk h][Yb`k UfYb`GWk Y]nYf`GhUUhVØf[Yfž`k Ug`nY][hž
XUgg]`Y[U`Y`5i hc fYbbYb`_Y]bY`bUh]cbU`Yb` ; fYbnYb`fYgdY_h]YfYb"

9]b`&\$!`Å\`f][Yf` : U\`fYf`a i gg`g]W\`bi b`k Y[Yb`XYg`J YfXUW\hg`Ui Z
HY]`bU\`a Y`Ub`j``Y[U`Yb`5i hc`fYbbYb`j YfUbhk`cfhYb``9]bY`?Ui h]cb
k i fXY`VYfY]hg`ZYgh[YgYhnhž`i a `g]W\Yfni ghY``Ybž`XUgg`Yf`ni f
F YW\YbgW\UZh`[Ync[Yb`k]fX``9g`]gh`k]W\h][ž`XUgg`gc`W\Y
fØW_g]W\hg`cgYb` : U\`fYf`ni f`J YfUbhk`cfhi b[` [Ync[Yb`k YfXYbž`i a
X]Y`G]W\Yf\`Y]h`U``Yf`J Yf_Y\`fghY]`bY\`a Yf`ni ` [Yk Å\`f`Y]ghYb`"

8]Y`j``Y[U`Yb`5i hc`fYbbYb`\UVYb`g]W\`j]b`XYf`FY[]cb`6UXYb!
K ØfhhYa VYf[ž`]bgVYgcbXYfY`]b`XYb` [YbUbbhYb`6Yn]f_Ybž
YfY][bYh``8i fW`i bj YfUbhk`cfh]W\Yg` : U\`fj Yf\`U`hYb`\UVYb`X]Y
HY]`bY\`a Yf`J Yf_Y\`fgVY\`]bXYfi b[Yb`i bX`dchYbn]Y``
`YVYbgVYXfc`\`]W\Y`G]hi Uh]cbYb`j Yfi fgUW\h``8]Y``c_U`Y`Dc``nY]`i bX
6Y\`ØfXYb`g]bX`U`Ufa`]Yfhi bX`UfVY]hYb`XUfUbž`gc`W\Y` [YZÅ\`f`]W\Yb
5_h]j]hÅhYb`ni `i bhYfV]bXYb`i bX`X]Y`J Yf_Y\`fgg]W\Yf\`Y]h`ni
 [Yk Å\`f`Y]ghYb`"

K Y]hYfY` =bZcfa Uh]cbYb.

· B 5;

8 YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUW\ f]W\hYb`"bYh